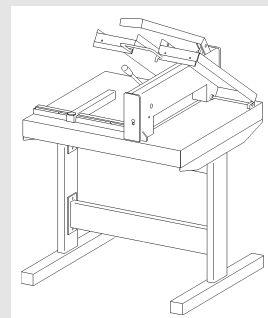


00542



- (D)** Bebilderter Teilekatalog,
- (GB)** Illustrated Parts List,
- (F)** Eclaté et liste de pièces détachées,

Stapelschneider 542
Untergestell
Ream cutter 542
Stand
Massicot 542
Support table



Stapelschneider 542 / Untergestell
Ream cutter 542 / Stand
Massicot 542 / Support table

Inhaltsverzeichnis
Contents
Contenu

Abbildung Illustration Illustration	Bezeichnung Designation Désignation	Ortszahl Item No. Position	Seite Page Page
	Ersatzteilliste 542..... Detailed parts list 542 Eclaté et liste de pièces détachées 542	1 - 63	3 - 7
1	Stapelschneider 542..... Ream cutter 542 Massicot 542	1 - 63	8
	Ersatzteilliste Untergestell 625..... Detailed parts list stand 625 Eclaté et liste de pièces détachées support table 625	1 - 6	9
2	Untergestell 625..... Stand 625 Support table 625	1 - 6	9

BEBILDERTER TEILEKATALOG**ILLUSTRATED PART LIST****ECLATE ET LISTE DE PIECES DETACHEES**

Ortszahl Item No Position	Bestellnummer Order Number Numéro pour commander	Benennung Description Description	Menge Quantity Quantité
---------------------------------	---	---	-------------------------------

1	00544.11.1113	Bock bearer support	2
2	00542.78.0013	Haube links top cover left tôle de sécurité gauche	1
3	78.6.00 080	Sicherungsscheibe 8 DIN 6799 retaining washer for shafts 8 DIN 6799 bague de frein pour arbres 8 DIN 6799	6
4	00542.43.0013	Seitenwand links side wall left carter gauche	1
5	55.1.05 010	Linsenschraube M5x10 DIN 7985 cross raised cheese head screw M5x10 DIN 7985 vis tête cyl. large cruci. M5x10 DIN 7985	4
6	78.6.00 050	Sicherungsscheibe 5 DIN 6799 retaining washer for shafts 5 DIN 6799 bague de frein pour arbres 5 DIN 6799	3
7	00540.54.0300	Schaltgriff lever handle poignée de pression	1
8	00542.54.0194	Presshebel press lever levier de pression	1
9	00542.70.0700	Gasfeder gas strut vérin	1
10	00542.50.0194	Pressbolzen press lever pivot axe levier presse papier	1
11	51.2.05 016	Inbusschraube M5x16 DIN 6912 hex. socket cap screw flat head M5x16 DIN 6912 vis à 6 pans creux tête plate cyl. M5x16 DIN 6912	2
12	58.1.08 025	Gewindestift M8x25 DIN 551 slotted set screw flat point M8x25 DIN 551 vis s. tête à fente bout plat M8x25 DIN 551	1
13	51.1.05 016	Inbusschraube verzinkt M 5x16 DIN 912 hex. socket cap screw zinc plated M5x16 DIN 912 vis à 6 pans creux tête cyl. M5x16 DIN 912	2



Ortszahl Item No Position	Bestellnummer Order Number Numéro pour commander	Benennung Description Description	Menge Quantity Quantité
---------------------------------	---	---	-------------------------------

14	00542.70.0384	Führung slider guide butée de descente	1
15	00542.70.0619	Abdeckhaube screw-hole cover cache - vis	2
16	00542.70.0400	Zugfeder draw spring ressort de traction	1
17	00542.72.0084	Schieber kpl. slider assembly tringle de déblocage sécu.	1
18	82.3.08 050	Zylinderstift 8x50 DIN 6325 parallel pin hardened 8x50 DIN 6325 goupille cyl. 8x50 DIN 6325	
19	00542.71.0095	Sperrfalle locking spur sécurité sur escalier	1
20	82.1.06 028	Spannhülse schwer 6x28 DIN 1481 heavy-duty scroll pin 6x28 DIN 1481 goupille élastique épaisse 6x28 DIN 1481	1
21	00542.52.0000	Exzenter eccentric triangle de pression	1
22	86.0.00 008	Tellerfeder A15 DIN 2093 disk springs A15 DIN 2093 ressort à disque A15 DIN 2093	10
23	00542.50.0600	Druckfeder pressure spring ressort de pression	1
24	00542.50.0596	Klemmstück clamping piece cale de blocage axe	1
25	00542.50.0496	Klemmsäule clamping rod guide presse - papier	1
26	00542.50.0795	Halter clamping rod connector support axe blocage guide papier	1

BEBILDERTER TEILEKATALOG**ILLUSTRATED PART LIST****ECLATE ET LISTE DE PIECES DETACHEES**

Ortszahl Item No Position	Bestellnummer Order Number Numéro pour commander	Benennung Description Description	Menge Quantity Quantité
---------------------------------	---	---	-------------------------------

27	00542.50.0800	Druckfeder pressure spring ressort pression niveau papier	2
28	55.4.05 010	Senkschraube M5x10 DIN 965 cross c/s screw M5x10 DIN 965 vis à tête conique fraisée M5x10 DIN 965	2
29	00542.51.0084	Pressbalken clamping bar barre de pression	1
30	00541.60.0196	Messer / Ersatzmesser 75.00.00635 blade / replacement blade 75.00.00635 lame / lame de rechange 75.00.00635	1
31	00540.63.0119	Handgriff handle poignée du bras - levier	1
32	58.3.08 010	Gewindestift M8x10 DIN 913 hex. socket cap screw M8x10 DIN 913 vis s. tête 6 pans creux plate M8x10 DIN 913	2
33	00542.60.0994	Stosshebel push lever barre de multiplication	1
34	86.0.00 005	Tellerfeder A20 DIN 2093 disk springs A20 DIN 2093 ressort à disque A20 DIN 2093	2
35	00542.61.0013	Handhebel hand operated lever bras de levier	1
36	81.5.10 020	Passkerbstift 10x20 DIN 1472 grooved dowel pin 1/2 L 10x20 DIN 1472 goupille cyl. cannelée 1/2L 10x20 DIN 1472	1
37	82.3.10 050	Zylinderstift 10x50 DIN 6325 parallel pin hardened 10x50 DIN 6325 goupille cyl. 10x50 DIN 6325	1
38	00542.60.0500	Laufrolle lang tracked roller long roue de coulissage longue	2
39	00542.60.2200	Messerhalter vernietet blade holder assembly riveted support lame riveté	1

BEBILDERTER TEILEKATALOG**ILLUSTRATED PART LIST****ECLATE ET LISTE DE PIECES DETACHEES**

Ortszahl Item No Position	Bestellnummer Order Number Numéro pour commander	Benennung Description Description	Menge Quantity Quantité
---------------------------------	---	---	-------------------------------

40	00542.60.0600	Laufrolle kurz tracked roller short roue de coulissage courte	2
41	00542.41.0013	Seitenwand rechts side wall right carter droit	1
42	51.2.06 012	Inbusschraube verzinkt M6x12 DIN 6912 hex. socket cap screw flat head M6x12 DIN 6912 vis à 6 pans creux tête plate cyl. M6x12 DIN 6912	3
43	00542.70.0592	Gewindeplatte screw fixing plate plaque taraudée	2
44	00542.76.0198	Verriegelungsstift locking pin pion de sécurité	1
45	00542.70.0200	Druckfeder pressure spring ressort de pression	1
46	51.8.08 045	Senkschraube M8x45 DIN 7991 hex. socket c/s head screw M8x45 DIN 7991 vis à 6 pans creux tête fraisée M8x45 DIN 7991	2
47	00542.77.0013	Haube rechts top cover right tôle de sécurité droite	1
48	00542.79.0013	Bügel handle poignée tôle sécu.	1
49	00542.30.0319	Klemmschraube clamping screw vis de blocage	1
50	00542.31.0019	Anschlag back stop butée - papier	1
51	00542.32.0084	Klemmstück clamping piece cale de blocage	1
52	00542.30.0200	Skala rule règle graduée	1

BEBILDERTER TEILEKATALOG**ILLUSTRATED PART LIST****ECLATE ET LISTE DE PIÈCES DÉTACHÉES**

Ortszahl Item No Position	Bestellnummer Order Number Numéro pour commander	Benennung Description Description	Menge Quantity Quantité
---------------------------------	---	---	-------------------------------

53	00541.30.0202	Markierungsstück tab fiche de repérage	4
54	00542.30.0187	Winkelanlage back stop support support butée	1
55	00542.11.0013	Tisch table table	1
56	89.20.0001	Schraubfuss rubber foot piètement en caoutchouc	4
57	59.6.39 250	Linsenblechschraube Bz 3,9x25 DIN 7981 cross recessed pan head tapping screw DIN 7981 vis à tête ronde bombée cruci. Bz 3,9x25 DIN 7981	4
58	79.1.00 053	Sicherungsscheibe ø 5,3 SCHNORR serrated lock washer ø 5.3 SCHNORR rondelle de sécurité ø 5,3 SCHNORR	4
59	51.1.05 012	Inbusschraube verzinkt M5x12 DIN 912 hex. socket cap screw zinc plated M5x12 DIN 912 vis à 6 pans creux tête cyl. M5x12 DIN 912	4
60	79.1.00 084	Sicherungsscheibe ø 8,4 SCHNORR spring washer ø 8.4 SCHNORR rondelle grower ø 8,4 SCHNORR	8
61	51.1.08 020	Inbusschraube verzinkt M8x20 DIN 912 hex. socket cap screw zinc plated M8x20 DIN 912 vis à 6 pans creux tête cyl. M8x20 DIN 912	8
62	00.00.00671	Schneidleiste cutting bed litage de coupe	1
63	51.1.05 010	Inbusschraube verzinkt M5x10 DIN 912 hex. socket cap screw zinc plated M5x10 DIN 912 vis à 6 pans creux tête cyl. M5x10 DIN 912	4

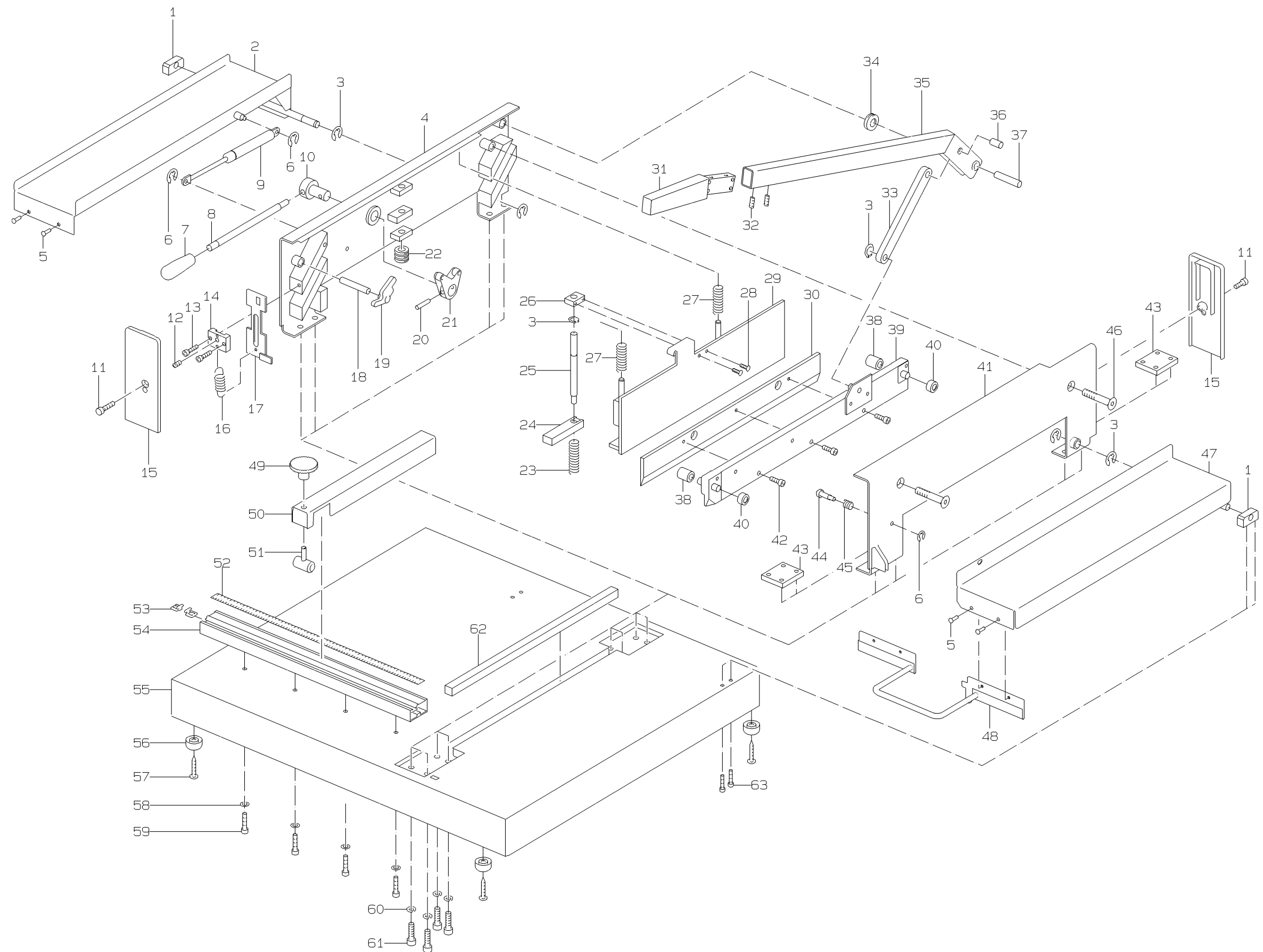


Abbildung 1 Stapelschneider 542
 Illustration 1 Ream cutter 542
 Illustration 1 Massicot 542

Ortszahl Item No Position	Bestellnummer Order Number Numéro pour commander	Benennung Description Description	Menge Quantity Quantité
---------------------------------	---	---	-------------------------------

1	70.2.00 060	Sechskantmutter M6 DIN 934 hex. nut M6 DIN 934 écrou à 6 pans M6 DIN 934	4
2	51.1.06 012	Inbusschraube verzinkt M6x12 DIN 912 hex. socket cap screw zinc plated M6x12 DIN 912 vis à 6 pans creux tête cyl. M6x12 DIN 912	4
3	00542.80.2013	Seitenstrebe stand leg piétement	2
4	00696.01.0119	Abschlußstopfen plastic foot butée en plastique	4
5	51.6.06 016	Inbusschraube M6x16 DIN 912 hex. socket cap screw M6x16 DIN 912 vis à 6 pans creux tête cyl. M6x16 DIN 912	8
6	00542.80.1013	Querstrebe cross strut entretoise	2

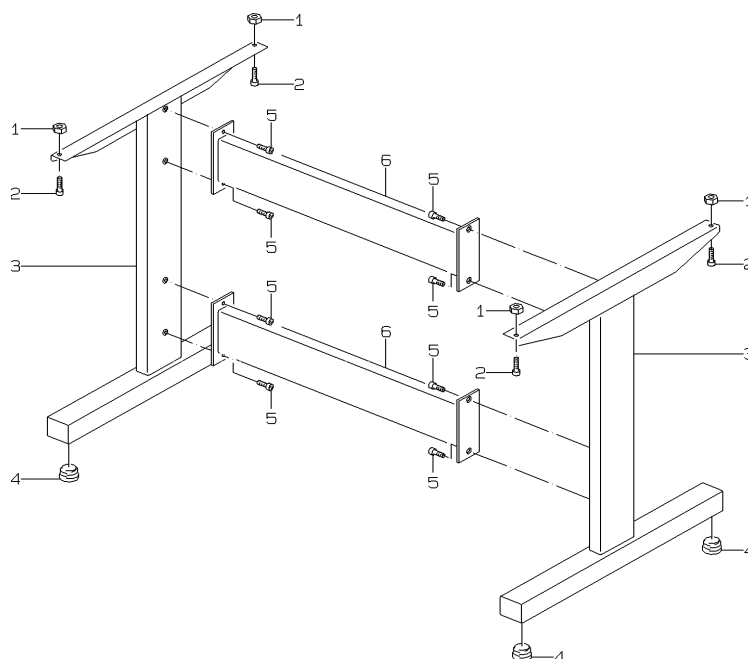


Abbildung 2 Untergestell 625

Illustration 2 Stand 625

Illustration 2 Support table 625